



Distr.
GENERAL

S/15560/Add.21
2 June 1983
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

بيان موجز أدلى به الأمين العام عن المسائل
المطروحة على مجلس الأمن والمرحلة التي بلغها
المجلس في بحث هذه المسائل

إضافة

يقدم الأمين العام هذا البيان الموجز بموجب المادة ١١ من النظام الداخلي المؤقت لمجلس الأمن .

وترد قائمة البنود المطروحة على المجلس في الوثائق S/15560 المؤرخة في ١١ كانون الثاني / يناير ١٩٨٣ و S/15560/Add.8 المؤرخة في ٣ آذار/مارس ١٩٨٣ و S/15560/Add.12 المؤرخة في ٣١ آذار/مارس ١٩٨٣ و S/15560/Add.19 المؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ .
وخلال الأسبوع المنتهي في ٢٨ أيار/مايو ١٩٨٣ ، اتخذ مجلس الأمن اجراءات بشأن البنود التالية :

الحالة في الشرق الأوسط (انظر
S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048,
S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575,
S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896,
S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 and Corr.1, S/9449,
S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703,
S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, S/10855/Add.16,
S/10855/Add.23, S/10855/Add.24, S/10855/Add.29, S/10855/Add.30, S/10855/Add.33,
S/10855/Add.41, S/10855/Add.43, S/10855/Add.44, S/11185/Add.14, S/11185/Add.15,
S/11185/Add.16, S/11185/Add.21, S/11185/Add.42/Rev.1, S/11185/Add.47,
S/11593/Add.15, S/11593/Add.21, S/11593/Add.29, S/11593/Add.42, S/11593/Add.49,
S/11935/Add.21, S/11935/Add.42, S/11935/Add.48, S/12269/Add.12, S/12269/Add.13,
S/12269/Add.21, S/12269/Add.42, S/12269/Add.48, S/12520/Add.10, S/12520/Add.11,
S/12520/Add.17, S/12520/Add.21, S/12520/Add.37, S/12520/Add.39, S/12520/Add.42,
S/12520/Add.47, S/12520/Add.48, S/13033/Add.2, S/13033/Add.16, S/13033/Add.19,
S/13033/Add.21, S/13033/Add.23, S/13033/Add.34, S/13033/Add.47, S/13033/Add.50,
S/13737/Add.15, S/13737/Add.16, S/13737/Add.21, S/13737/Add.24, S/13737/Add.25,
S/13737/Add.26, S/13737/Add.33, S/13737/Add.47, S/13737/Add.50, S/14326/Add.10,
S/14326/Add.11, S/14326/Add.20, S/14326/Add.24, S/14326/Add.28, S/14326/Add.29,
S/14326/Add.47, S/14326/Add.50, S/14840/Add.8, S/14840/Add.21, S/14840/Add.22,
S/14840/Add.23, S/14840/Add.24, S/14840/Add.25, S/14840/Add.27, S/14840/Add.30,
S/14840/Add.31, S/14840/Add.32, S/14840/Add.33, S/14840/Add.37 and S/14840/Add.42,
• (and S/14840/Add.48 and S/15560/Add.3

••/••

وفي جلسته ٢٤٤٥ ، المعقودة في ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ ، استأنف مجلس الأمن نظره فسي البند . وكان معروضا عليه تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك ، الذي يشمل الفترة من ١٩ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٢ حتى ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ (S/15777) .
وجه الرئيس الانتباه الى مشروع القرار المعروض على المجلس (S/15793) الذي أعد أثناء المشاورات التي أجراها المجلس .

صوتت ١٥ دولة لصالح القرار واعتمد بالاجماع بوصفه القرار ٥٣١ (١٩٨٣) .

ينص القرار ٥٣١ (١٩٨٣) على ما يلي :

ان مجلس الأمن ،

وقد نظّر في تقرير الأمين العام عن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/15777) ،

يقرر :

(أ) ان يطلب الى الأطراف المعنية أن تنفذ فوراً قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) المؤرخ في ٢٢ تشرين الأول /اكتوبر ١٩٧٣ :

(ب) ان يجدد ولاية قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك لفترة ستة أشهر أخرى ،
أى حتى ٣٠ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٣ :

(ج) ان يرجو من الأمين العام أن يقدم في نهاية هذه الفترة تقريراً عن التطورات في الحالة وعن التدابير المتخذة لتنفيذ قرار مجلس الأمن ٣٣٨ (١٩٧٣) .

وبعد التصويت ، أدلى الرئيس بالبيان التكميلي التالي (S/15797) باسم مجلس الأمن بشأن القرار الذي اعتمدتوا :

" كما هو معروف ، يذكّر تقرير الأمين العام بشأن قوة الأمم المتحدة لمراقبة فض الاشتباك (S/15777) ، في الفقرة ٢٦ منه ، انه : ' بالرغم من الهدوء الحالي في قطاع اسرائيل - سوريا ، فان الحالة في الشرق الأوسط ككل لاتزال تنطوي على الخطر ويرجح بقاؤها كذلك ما لم يمكن التوصل الى تسوية شاملة تغطي جميع جوانب مشكلة الشرق الأوسط ، والى أن يمكن التوصل الى تلك التسوية ' . ويعكس بيان الأمين العام هذا وجهة نظر مجلس الأمن " .

الحالة في ناميبيا (انظر S/8367, S/8424, S/8428, S/8438, S/8450, S/8458, S/9107, S/9373, S/9382, S/9395, S/9636, S/9898, S/10351, S/10369, S/10375, S/10377, S/10757, S/10770/Add.15, S/10770/Add.16, S/10855/Add.3, S/10855/Add.50, S/11185/Add.50, S/11593/Add.21, S/11593/Add.22, S/11935/Add.4, S/11935/Add.35, S/11935/Add.39, S/11935/Add.40, S/11935/Add.41, S/11935/Add.42, S/12520/Add.29, S/12520/Add.38, S/12520/Add.43, S/12520/Add.44, S/12520/Add.45, S/12520/Add.48, S/14326/Add.4, S/14326/Add.16, and S/14326/Add.17) .

وفي رسالة مؤرخة في ١٢ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/15760) ، طلب الممثل الدائم لموريشيوس باسم مجموعة الدول الافريقية في الأمم المتحدة عقد اجتماع لمجلس الأمن للنظر في الحالة في ناميبيا .

وفي رسالة مؤرخة في ١٣ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة الى رئيس مجلس الأمن (S/15761) ، صرح الممثل الدائم للهند ، بعد ان أشار الى البحث الذي دار حول استقلال ناميبيا في المؤتمر السابع لرؤساء دول وحكومات بلدان عدم الانحياز ، المعقود في نيودلهي في الفترة من ٧ الى ١٢ آذار/مارس ١٩٨٣ ان مكتب تنسيق حركة بلدان عدم الانحياز ، عند اجتماعه في نيويورك ، قرر انه ينبغي طلب عقد اجتماع لمجلس الأمن في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٣ . وبناءً على هذا ، طلب باسم حركة بلدان عدم الانحياز ان يجتمع مجلس الأمن لمواصلة النظر في مسألة ناميبيا .

واصل مجلس الأمن في جلسته ٢٤٣٩ المعقودة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٣ النظر في البنود على أساس الطلبين المقدمين من موريشيوس والهند . وواصل المجلس مناقشته في جلساته ٢٤٤٠ الى ٢٤٤٤ المعقودة في الفترة من ٢٤ الى ٢٦ أيار/مايو ، وفي جلساته ٢٤٤٦ الى ٢٤٤٨ المعقودة في ٢٦ و ٢٧ أيار/مايو ١٩٨٣ .

وخلال الجلسات ، دعا الرئيس بموافقة المجلس ، الممثلين التاليين ، بناءً على طلبهم ، للاشتراك في المناقشة دون ان يكون لهم حق التصويت : اثيوبيا ، الأرجنتين ، استراليا ، أفغانستان ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اندونيسيا ، انغولا ، أوغندا ، بربادوس ، بلغاريا ، بنغلاديش ، بنما ، بنن ، بوتسوانا ، تركيا ، تشيكوسلوفاكيا ، تونس ، جامايكا ، الجزائر ، الجماهيرية العربية الليبية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، الجمهورية العربية السورية ، جنوب افريقيا ، رومانيا ، زامبيا ، سرى لانكا ، السنغال ، سيراليون ، شيشيل ، شيلي ، الصومال ، غابون ، غامبيا ، غرينادا ، غينيا ، فنزويلا ، فولتا العليا ، فييت نام ، قبرص ، قطر ، كندا ، كوبا ، الكويت ، كينيا ، ليبيا ، مالي ، ماليزيا ، مصر ، المغرب ، المكسيك ، منغوليا ، موريشيوس ، موزامبيق ، النيجر ، نيجيريا ، الهند ، هنغاريا ، اليابان ، اليمن الديمقراطية ، ويوغوسلافيا .

واستجابة الى طلب مؤرخ في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٣ ، وجه الرئيس بموافقة المجلس وبموجب المادة ٣٩ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس دعوة الى رئيس مجلس الأمن المتحدة لناميبيا ووفد من ذلك المجلس ، وبناءً على طلب وارد في رسالة مؤرخة في ١٨ أيار/مايو ١٩٨٣ وموجهة من الرئيس بالنيابة للجنة الخاصة لمناهضة الفصل العنصري وجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، دعوة بموجب المادة ٣٩ الى السيد محمد سحنون (الجزائر) بوصفه ممثلاً لرئيس تلك اللجنة . واستجابة لطلب مؤرخ في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ ، وجه للرئيس ، بموافقة المجلس ، دعوة بمقتضى المادة ٣٩ الى الرئيس بالنيابة للجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة .

ووفقاً للطلبات التي وردت في رسائل موجهة من توغو وزائير وزمبابوي مؤرخة في ٢٠ أيار/مايو ١٩٨٣ و ٢٦ أيار/مايو ١٩٨٣ (S/15779 و S/15799 و S/15800) وجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، دعوة بموجب المادة ٣٩ الى السيد سام نوجوما في الجلسة ٢٤٣٩ وللسيد جونقون ماكاتيني وللسيد ليزاواناس منحنده في الجلسة ٢٤٤٧ . وكذلك في الجلسة ٢٤٤٣ ، وفقاً للطلب المؤرخ في ٢٥ أيار/مايو ١٩٨٣ الموجه من الاردن (S/15790) ، وجه الرئيس ، بموافقة المجلس ، دعوة بموجب المادة ٣٩ الى السيد كوفيس مقصود ، المراقب الدائم لجامعة الدول العربية لدى الأمم المتحدة .